

参考消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

1962年10月

22

星期一

第1799期

美通讯社评述朝鲜报纸谴责印度侵略罪行

【合众国际社东京20日电】(记者:史密斯)过去几天,赤色中国加紧提出指责说,美国在援助和怂恿印度人,企图煽起两国之间的战火。赤色中国从共产党北朝鲜那里得到有力的声援。平壤官方报纸发表评论宣布他们的政府支持中国。《劳动新闻》说,“印度军队的猖狂的侵略活动……不仅是对中国人民进行的愚蠢的挑战,而且是加剧这一地区的紧张局势、严重威胁亚洲和平与安全的挑衅行为。”最近几天,阿尔巴尼亚和北越也强烈声援北平政权。然而,共产党集团的其他成员,特别是苏联方面没有表示什么公开的支持。

梅农宣布印军已从兼则马尼等据点败退

說印度飞机一架被我击落,另一架“失踪”

梅农20日宣读的公报

【路透社新德里20日电】印度国防部今晚宣布,在印度军队打到“最后一发子弹”之后,同中国交界的东北边界上的前哨之一兼则马尼被中国人占领。国防部说,用来撤走伤员的印度直升飞机有一架在

东北边境特区被中国人击落。国防部宣布说,在面临中国部队人数和火力占优势情况下,在拉达克地区的印度军队不得不从一、两个哨所撤退以便建立较好的防御阵地。在拉达克和东北边境战斗在继续进行。

在这两个地区的印度部队有伤亡。可是伤亡情况还不知道。声明还说,在两个地方,中国人都伤亡很重。国防部说,印度军队在激烈战斗后不得不在塔格拉山脊的多拉地区向占优势的部队放弃地方,战斗在继续进行。

国防部长梅农亲自向记者宣读公报,并且宣布兼则马尼和另一个哨所——在多拉地区的桑格勒失守。

【合众国际社新德里20日电】(记者:马洛伊)印度国防部长梅农认为局势这么严重,以致于他举行少有的记者招待会,并且指责中国共产党人进行“预谋的、配合的”进攻。

梅农说,中国人能够在战斗开始后不久就报道战斗的消息。这个事实证明,是他们发动进攻。梅农说,“我们的军队自然将奋力战斗”。

梅农21日宣读的公报

【印度报业托辣斯新德里21日电】中国人自从昨天以来已在东北边境特区地区的南卡丘河以南进一步推进了。

这是国防部长梅农今天在这里向记者们宣布的。(下转第二版)

梅农声称“愿谈判”但仍坚持先决条件

新德里人士叫嚷如我再反击就“没有会谈余地”

【合众国际社新德里21日电】梅农说,印度仍愿意在提出已久的建议的基础上谈判边界问题,根据这个建议,中印应从所有有争议的领土撤退,然后举行这种谈判。但是他说,印度不接受中国关于双方自边界撤退20公里的建议,因为这仍将使共产党控制印度要求的领土的大片地方。

【路透社新德里21日电】一位记者问,在什么时候印度将被迫宣战,梅农回答说,“我没有听到关于宣

战的任何消息。”有人问,是否正在采取政治或外交步骤来解决这个危机,梅农说,印度一向表示愿意“在合理的基础上”与中国讨论这个问题。

【法新社新德里21日电】这里的观察家今天说,如果中国战斗部队再向前挺进很多地方的话,那就不会有什么政治会谈的余地了。

在新德里,现在看来普通的老百姓对局势的转折感到失望。他们在迫不及待地等待前线传来更多的消息。

印人民社会党議員說尼赫魯对边界局势“略感忧虑”

尼赫魯故作鎮定叫喊不要惊慌

人说,这个问题必须根据这样一个步骤所可能产生的后果而仔细加以考虑。

据引述尼赫鲁的话说,因此,这个问题应由政府判断和决定,而要记住这个问题的各个方面。

关于边界局势,据传尼赫鲁说,中国目前能够通过公路用卡车把军队和供应品运到离战线二、三英里的地方,而印度必须依靠空投。

但是印度在这个地区修筑了、并且正在修筑公路,他相信,他们不久将能克服目前的困难。

以筹集更多的资金用于国防目的。

【美联社新德里21日电】人民社会党人向尼赫鲁力陈必须从“友好国家”接受没有条件的军事装备,但是他们说,总理对他们说,印度正在从各国购买武器,没有必要从任何其它角度来看这个问题。

他们说,他们发现尼赫鲁对喜马拉雅边界的事态发展“略感忧虑”,但是“对于最后结果并不悲观”。

他们说,尼赫鲁同意必须削减印度的五年计划,并规定新的应当优先办的事

我坚决回击大举进犯的印军收复据点多处

路透社道

我国国防部发言人声明和新华社消息

【路透社北京21日电】(记者:凯利特一朗)中国国防部今天宣布,中国军队在昨天在存在争端的中印边界两段发生的激烈战斗中从印度人手中夺得领土。

国防部今天在黎明前发表声明。就在这个时候,中国就“印度侵略军……的猖狂进攻”向印度驻这里的大使馆提出“最紧急、最严重、最强烈抗议”。

这是新华社第一次说,关于边界事件的一则消息是国防部提供的。

这则声明再次说,中国方面遭受了“严重伤亡”。

可是它没有说明数字,也没有提到印度的伤亡情况。

它还驳斥印度国防部长梅农的声明,说它是“诬蔑性谎言”。梅农说,事实上是中国军队发动对印度人的进攻。

所有的报纸在第一版上刊载新华社发出的另一则消息指责梅农“玩弄时间计算的游戏,掩盖印度进攻的事实”。

【路透社北京21日电】(记者:凯利特一朗)中国声称它的军队今天在存在争端的喜马拉雅边界东段继续进行的激烈战斗又“清除了印军侵入的几个据点”。

新华社列举这些哨所如下:绒不丢、扯果布、克宁乃、日挺布、汤、娘巴以及仲昆桥。

它还说,中国军队在边界西段的激烈战斗中清除了印度的“几个据点”。

它说,在东段印军沿克布朗河全线在猛烈炮火下发动新的进攻,中国人“进行坚决的自卫还击”。

美国通讯社评述梅农連續发表談話

我军猛烈反击“惊得印度目瞪口呆”

【美联社新德里21日电】在中国共产党人发动一次猛烈的进攻以后,惊得目瞪口呆的印度星期日等待着喜马拉雅山区前线报告伤亡数字。虽然得不到任何估计数字,但人们担心印度的损失很重。

梅农说:“甚至在发生了中国人对我们干下的事情以后”,如果他们“改正他们的行为并且希望和平解决,他们是不会发现我们的总理缺乏政治家风度的。”

消息灵通人士说,尼赫鲁总理曾向梅农交代该对群众说些什么。

据某些人士认为,这是表示愿意同中国人谈和的一种建议。

【合众国际社新德里20日电】很少举行记者招待会的国防部长梅农今晚第二次召集记者们就中国人进攻的

规模发表谈话。他说,兼则马尼的守军并没有被消灭,“但是损失很大”。

【美联社新德里20日电】梅农解释了印度原来打算把中国人赶回塔格拉山脊那边怎么变成了印度人退却,他说,印度人面对着“一个师以上,也许是两个师”。

他说,中国人还在这个山脊的山坡上部署成三条防御线。他们还有“较多的大炮,因为我们是一个和平的国家,我们对此没有准备。他说,本来除了正面攻击以外没有别的办法能把中国人赶回去。他在一般地谈到前线时说:“我们将从无法防守或者不值得的地方撤退。另一方面,在军事上有用或者有必要的地方,我们一定

会……为了挽救面子……而牺牲军队”。

【美联社新德里20日电】印度军队星期六在共产党中国军队的猛烈攻击之下在两条战线上后撤。

国防部长梅农在新德里向一群人宣布这个坏消息的时候用了“战争”这个字眼。“一切战争都有反复,都有好的时候和坏的时候。”

梅农又说:“如果中国人即使在明天就纠正他们的行为并希望和平解决,他们是不会发现我们的总理缺乏政治家风度的。”

梅农说印度方面伤亡很重,但是他没有说出数目。

梅农说:“我们决心要打到底——打到我们一点力量也不剩,而这样的时候是永远不会有。我们宁愿站着死也不愿跪着活。”

梅农说,不论要花多长时间都必须把他们撵走。他说,已经决定,印度不能让中国在东北面的侵略继续进行下去;但是这并不意味着立即就会把他们撵走。

梅农还指出,中国人是从西藏高原出发活动,他们能把卡车差不多开到麦克洪线,而印度必须中途路或

法新社說印军在东段处境困难

考尔已患重病返新德里

【法新社新德里20日电】据悉印军特别是在拉达克东部,处于一种困难的战略地位。他们面临着巨大的后勤问题。在即将到来的冬

在东北边境地区,过去几天的暴风雪已经使空运供应品的活动陷于瘫痪。

使情况更糟的是,新任命的该地区的最高司令考尔

罗领导人结束在印度的访问去缅甸

乔治烏一德治和尼赫魯发表联合公报

【印度报业托辣斯新德里20日电】乔治烏一德治一行在对印度进行了13天的亲善访问以后今天前往仰光。

拉达克里希南总统、尼赫魯总理、内阁部长、德里市长、武装部队负责人和各国外交使节在巴兰机场为他们送行。

罗马尼亚主席与在场的人握手，感谢总统和总理给予他和他的一行的殷勤招待。他还代表罗马尼亚人民和他自己祝印度人民和平幸福。

罗马尼亚主席和他的同僚在从飞机上向印度总统和总理发的电报中再次衷心感谢他们的印度主人在他们访问印度期间对他们的款待。

电报说：“请接受我们真诚友好的信息和对你们和伟大印度人民的最好的祝愿。”

【印度报业托辣斯新德里20日电】罗马尼亚主席乔治烏一德治和尼赫魯总理“为了有助于国际和平和确保世界持久和平”，表示决心“加强努力，谋求通过谈判来解决一切国际争端”。

这两位领导人今天在这里发表的联合公报中号召一切有关方面“继续忍耐和容忍”，为通过和平谈判解决一切国际问题而“加倍努力”。

两位领袖一致认为，维护世界和平是人类今天面临的最紧迫的任务，并且要求“一切有关方面继续努力争取早日达成协议，以便在国际监督下实现普遍、彻底裁军和在任何情况下完全禁止核试验”。

两位领袖欢迎由联合国组织国际贸易会议的建议。

主席和总理表示对于两国的文化和经济关系的发展感到满意。尼赫魯总理表示

基础，他说，两国正在为各国之间的合作和谅解努力。

拉达克里希南在致答词时说，如果能把世界上一年为生产武器所化的一千五百亿美元——超过几乎所有不大发达的国家加在一起的国民收入款额（这些国家一年得到五十亿美元的援助）——作为和平之用的话，世界将成为一个较为幸福的地方。

印度总统说，两国正在为这个目标努力，两国主张共处和相互合作。

在招待印领导人的宴会上

乔治烏一德治和印总统的谈话

【法新社新德里19日电】罗马尼亚主席乔治烏一德治在结束对印度的正式访问时今天在这里说，他的访问“特别有成果”。

乔治烏一德治在他为印度总统拉达克里希南举行的宴会上讲话时说，他发现，印度和罗马尼亚在当前大部分国际问题上是一致意见的，两国都希望这些问题得到和平解决。

这位罗马尼亚领导人说，和平共处是两国政策的

基础，他说，两国正在为各国之间的合作和谅解努力。

拉达克里希南在致答词时说，如果能把世界上一年为生产武器所化的一千五百亿美元——超过几乎所有不大发达的国家加在一起的国民收入款额（这些国家一年得到五十亿美元的援助）——作为和平之用的话，世界将成为一个较为幸福的地方。

印度总统说，两国正在为这个目标努力，两国主张共处和相互合作。

拉达克里希南在致答词时说，如果能把世界上一年为生产武器所化的一千五百亿美元——超过几乎所有不大发达的国家加在一起的国民收入款额（这些国家一年得到五十亿美元的援助）——作为和平之用的话，世界将成为一个较为幸福的地方。

印度总统说，两国正在为这个目标努力，两国主张共处和相互合作。

拉达克里希南在致答词时说，如果能把世界上一年为生产武器所化的一千五百亿美元——超过几乎所有不大发达的国家加在一起的国民收入款额（这些国家一年得到五十亿美元的援助）——作为和平之用的话，世界将成为一个较为幸福的地方。

印度总统说，两国正在为这个目标努力，两国主张共处和相互合作。

拉达克里希南在致答词时说，如果能把世界上一年为生产武器所化的一千五百亿美元——超过几乎所有不大发达的国家加在一起的国民收入款额（这些国家一年得到五十亿美元的援助）——作为和平之用的话，世界将成为一个较为幸福的地方。

印度总统说，两国正在为这个目标努力，两国主张共处和相互合作。

拉达克里希南在致答词时说，如果能把世界上一年为生产武器所化的一千五百亿美元——超过几乎所有不大发达的国家加在一起的国民收入款额（这些国家一年得到五十亿美元的援助）——作为和平之用的话，世界将成为一个较为幸福的地方。

印度总统说，两国正在为这个目标努力，两国主张共处和相互合作。

法新社报道

本·貝拉談对美国 和古巴的訪問

【法新社阿尔及尔20日电】阿尔及利亚总理本·贝拉在访问美国

和古巴之后今天回到这里。

本·贝拉在阿尔及尔主要广场前法国总代表团的阳台上对约5000人说，他同古巴总理卡斯特罗在哈瓦那举行了特别融洽的会谈。他说：“我给你们带来了古巴兄弟人民的一个口

信，来自古巴革命的一个口信，阿尔及利亚革命将同古巴革命手携手地前进”。

人群高呼“古巴万岁”和“阿尔及利亚万岁”来回答他。

本·贝拉在机场的讲话中概述了他此行的情况，几乎是以公报的形式。

他首先提到阿尔及利亚加入联合国的问题，保证“阿尔及利亚现在将积极和负责地参加联合国的工作，并设法支持它的行动和改进它的效能”。

他随后谈到他同美国官员的接触，他说，他同肯尼

迪总统和国务卿腊斯克的是会谈是“在相互谅解的气氛中在华盛顿举行的”。他又说：“肯尼迪总统和我表示希望我国政府将尽一切努力来加强我们两国之间的友谊联系和为巩固和平而努力。”

本·贝拉在谈到古巴时指出，他一直受到人民热情的接待，并强调他在哈瓦那的会谈是“非常融洽的和兄弟般的”。

国民会议长阿巴斯、刚刚从突尼斯归来的政治局总书记赫德尔和政府及外交团成员都前往机场欢迎本·贝拉。

他检阅了国家人民军，一个军乐队第一次出现并奏了国歌。

本·贝拉用阿拉伯语和法语讲话，他说：“联合国的会议使我们在各个方面增长了许多知识。我们对于对我国人民表现出的一致同情感到非常满意。”他又说：“我同美国总统肯尼迪及国务卿腊斯克在互相谅解的气氛中举行了会谈”。

“在古巴，我们的会谈是特别兄弟般的和融洽的。”

他谈到古巴人民的热情欢迎，说“在无条件地消除殖民主义和帝国主义及和平共处的”问题上意见完全一致”。

他还提到他同几内亚总统塞古·杜尔的会谈和他们为非洲统一而努力的共同愿望。

【路透社伦敦21日电】美驻印大使加耳布雷思今天中止了计划对英国进行的一周访问而飞回新德里。

这里的外交观察家认为他回去是与中印军队在印度北部边界的战斗加剧有关。

【合众国际社伦敦1日电】在印度和共产党中国发生边界战斗以后，美驻印大使加耳布雷思今天突然飞回新德里。他在谈到他突然改变计划时说，“现在不是离开工作岗位的适当时候。”

【路透社加尔各答21日电】今天当马来亚总理拉赫曼到达这里时，有人要求他评论中印边界战斗。他说，“我们同情印度”。

他说，边界战斗是“一朵转瞬即逝的乌云”。他说，他并不认为，它会破坏

亚洲和平。

【合众国际社新德里19日电】消息灵通人士今天说，当马来亚总理拉赫曼于下周开始访问印度时，中印边界纠纷将在他和尼赫魯总理举行的会谈中占显著的地位。

【路透社东京20日电】在这里举行的国际自由工会联合会第6届亚洲地区会议今天通过决议谴责中国对印度边界的侵犯和苏联在太平洋的火箭试验。

这次会议在今天结束。会上印度的马帕拉再次当选为国际自由工联亚洲地区秘书。这个地区的执行委员会

美对我猛烈反击印軍感到不安

美发表声明为印度撑腰并誣蔑我国

【美联社华盛顿1日电】美国星期天对印度同共产党中国的边界战争表示同情印度，并谴责中国人采取“暴力的、侵略的行动”。

国务院的一项声明说：“中国共产党人对印度采取的暴力的和侵略的行动使我们感到震惊。印度在设法对付它的国家完整遭到的无原则挑战时，我们同情印度。”

国务院官员们说，这项声明纯粹是美国在目前危机中对印度同情和支持的宣言。美国国务院官员们曾认为，冲突不会爆发成全面的战争。他们说，印度和中国只有有限度的目的。

据信，肯尼迪政府将同意向印度出售军事装备，如果尼赫魯总理提出要求。

【路透社华盛顿1日电】美国官员们重申，肯尼迪政府将同情地对待印度政府关于在美国购买军事装备的任何要求。

美国政府一直在密切注视印度北部边界的事态发展，官员们对中国军队在过去几天来的激烈战斗中取得的进展感到不安。

梅农宣布印軍已从兼則馬尼等据点败退

（上接第一版）战斗仍在东北边境特区地区进行中。

印度在尽最大力量抵抗中国的推进以后已转移新的防御阵地。

又有一架撤退伤员的直升飞机据传失踪。

在拉达克方面，斗拉特别里奥地这个主要哨所又有两个辅助哨所失守。

斗拉特别里奥地完整无损，并且得到了增援。

中国人还开始攻击拉达克班公湖地区南部的哨所。

在接到最后消息时，战斗仍在进行中。

梅农说，在整夜和今天一整天，在东北边境特区的

了解中国在这个地区的力量，它是相当大的。

梅农说，“不管有什么困难，如果我们必须后退，我们将后退，但是我们仍将战斗。战斗的转折将决定前途。”

关于伤亡，梅农说，他们没有任何消息，只知道伤亡很重大。

他说，在南卡丘河以南很远的印度一边附近的一个地区有炮轰。

他又说，但是这是零星的，不是连续不断的。

梅农说，印度在南卡丘河北岸据守的阵地全都失守了。他说，战斗正在从丹丹里到兼則馬尼的塔格塔山

【路透社新德里21日电】今天这里正式宣布，印度一架直升飞机在与中国交战的东北边界前线上空失踪。

中国军队昨天曾在这个地区击落另一架印度直升飞机。

印政府的一项公报今天说，中印军队昨夜和今天在东北的多山边界地区继续战斗。

梅农对记者们说，“这不是我们发动的战争，他们长时期来一直进行准备。”

梅农对记者们说，印度人与拉达克加勒万河谷地区的哨所断绝联系。

他说，印度将不顾遭受的挫折而继续抵抗。

外电报道

尼赫魯会晤苏驻印大使

【印度报业托辣斯新德里20日电】苏联大使别涅吉克托夫先生今天上午在这里同尼赫魯总理举行了30分钟会晤。

据信尼赫魯先生把中印边境的严重事态转告了别涅吉克托夫先生。

【法新社新德里21日电】可靠人士今天说，苏联驻印大使别涅吉克托夫（他昨天上午曾与尼赫魯会晤）没有向尼赫魯表示苏联对中国目前进行的大规模攻击的反应。这些人士说，大使听

取了尼赫魯的意见，并答应把这些意见转达他的政府。

【法新社新德里20日电】据从可靠方面获悉，印度政府已立即把印度的攻击通知了苏联。

【路透社莫斯科20日电】苏联政府报纸《消息报》今晚对印中边界冲突保持沉默，苏联的新闻机构一直对这件事保持沉默。

也没有告诉苏联公众有关印苏就印度购买苏联米格式战斗机举行会谈的消息。

【路透社莫斯科21日电】苏联报纸今天在中印边界冲突爆发为全面战斗以后

【路透社加尔各答21日电】今天当马来亚总理拉赫曼到达这里时，有人要求他评论中印边界战斗。他说，“我们同情印度”。

他说，边界战斗是“一朵转瞬即逝的乌云”。他说，他并不认为，它会破坏

亚洲和平。

【合众国际社新德里19日电】消息灵通人士今天说，当马来亚总理拉赫曼于下周开始访问印度时，中印边界纠纷将在他和尼赫魯总理举行的会谈中占显著的地位。

【路透社东京20日电】在这里举行的国际自由工会联合会第6届亚洲地区会议今天通过决议谴责中国对印度边界的侵犯和苏联在太平洋的火箭试验。

这次会议在今天结束。会上印度的马帕拉再次当选为国际自由工联亚洲地区秘书。这个地区的执行委员会

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

【路透社新德里21日电】印度内政部长夏斯特里今天说，不管中印边界战斗的困难是什么，“我们决心在我们的每寸领土上清除侵略者”。

他说，印军正在英勇地保卫边界，并将继续这样做，他说，“如果我们也以有纪律的方式支持我们的部队，就没有什么可怕的。”

他是在离新德里约20英里的萨里斯卡的国家纪律规划中央研究所受训人员讲话时这样说的。

他说，印度正在经历的

外电报道 庫茲涅佐夫为科勒举行宴会

科兹洛夫同科勒会谈

【法新社莫斯科20日电】美国大使科勒今天同苏联第一副总理科兹洛夫会谈了三小时。

一位美国大使馆的发言人说，科勒和科兹洛夫讨论了国际问题，但是这次会晤实质上是一次“社交性质的”。

这位发言人说，这是科勒正在对苏联最高当局进行的一些礼节访问当中的一次。

本周早些时候科勒同苏联总理赫鲁晓夫进行了三小时会谈。

外交界人士认为科勒和科兹洛夫今天的会面具有一定程度的重要性，因为人们普遍认为科兹洛夫是苏联共产党统治集团中的“第二号”人物。

他是在苏联外交部的外宾招待所会见科勒的。在座的还有外交部第一副部长库兹涅佐夫。

【路透社莫斯科20日电】（记者：彼得·约翰逊）苏联共产党主席团的一位首要的委员科兹洛夫今天出席了苏联外交部第一副部长库兹涅佐夫为新任美国大使科勒举行的宴会。

美国大使馆人士说，对国际问题进行了一般性的讨论，但是又说，没有涉及赫鲁晓夫可能访问纽约的问题。

这些美国人士说，在这里的苏联一所举行正式招待会的建筑物里举行这次宴会的主要目的是使苏联外交部的领导人得以同科勒相识。

他们说，宴会的气氛是很真诚的。这些人说，这次宴会的安排包括有科兹洛夫出席，在这之前科勒曾表示希望同科兹洛夫再度结识。

当1959年科兹洛夫前往美国主持一个苏联展览会的开幕式时，他两人曾经会过面。

外电评述

苏《真理报》刊登爱伦堡文章

【路透社莫斯科19日电】《真理报》今天不加评论地刊登了苏联作家爱伦堡所说的一番话，即计划在明年1月举行东西方社会活动家会议，其主要目的是讨论和平解决德国问题。

西方观察家们认为这番话是又一个迹象，表明苏联目前并不在柏林问题上施加强大压力。

爱伦堡在接见记者时说，1月的会议将“首先考虑和平解决德国问题和西柏林的新地位的问题”。

【美联社莫斯科19日电】《真理报》星期五提供了另一个迹象，表明赫鲁晓夫总理在年底以前不会同东德签订和约。

该报不加评论地刊登苏联作家爱伦堡所说的一番话，即：左派控制的“圆桌”会议的组织委员会已决定在明年1月召开一次会议。

爱伦堡说，讨论的主要问题是“和平解决德国问题和西柏林的新地位的问题”。

有些外交官员猜测赫鲁晓夫可能在圣诞节前在柏林问题上采取某种行动。但是《真理报》对爱伦堡的讲话不发表评论和它刊登他的讲话这件事似乎表明，西柏林现在的地位将仍然是1月间所要会谈的问题。

葛罗米柯同腊斯克举行会谈

【合众国际社华盛顿9日电】（记者：汉斯莱）国务院发言人今天早上说，腊斯克同葛罗米柯长时间的会谈完全是讨论柏林问题，“情况没有什么变化。没有看得见的进展。每一方都没有提出新的建议。交换意见是按人们熟知的方式进行的。”

他又说，这两个人没有交换文件，他们各自带有若干柏林问题方面的高级助手。

发言人说，腊斯克同葛罗米柯在国务院举行的宴会上没有谈到赫鲁晓夫进行访问的可能性。

葛罗米柯在今天早上离开国务院时对记者们说，“为达到改善苏美之间的关系进行工作”对苏联和美国来说是重要的。

【美联社华盛顿19日电】葛罗米柯在同腊斯克参加宴会以后对记者们说：“会谈讨论了相互关心的问题。我想如果我说我们没有接触到对德和约的问题，你们是不会相信我的。是的，我们接触了这个问题。”

美国发言人说，这个在国务院举行了很久的午宴会议在弥合东西方在柏林问题上的分歧方面没有取得“看得见的进展。”

【路透社华盛顿19日电】国务卿腊斯克同苏联外长葛罗米柯昨晚就柏林问题讨论了4小时又20分钟，没有取得什么“看得见的进展”。

在这次长时间的工作宴会结束之后不久，一位国务院发言人对记者们说，柏林问题是所讨论的唯一的题目，双方的态度都没有改变。

国务院在一天结束时报道说“没有看得见的进展”，在这一天里，葛罗米柯几乎花了七个小时同肯尼迪总统、腊斯克和其他美国领袖们会谈柏林争端。

记者们要求葛罗米柯一般地谈谈他对美、苏关系的看法，他回答说，两国“必须朝着改善它们的关系的方向努力”。

【本刊讯】美国《纽约时报》19日发表了该报驻华盛顿特派记者弗兰克耳的一篇报道，摘要如下：

苏联外交部长是自行要求访问白宫的，他虽然是为举行另一系列会谈铺路。他的访问加深了这种印象，即柏林问题将在双方仍要谈判和仍陷于僵局的情况下，在下个月进入第五年。

关于赫鲁晓夫已表明的不久要访问总统和联合国的意愿一事，这位苏联外交部长可能带来更多的信息。不过，总理目前还没有表明一定要访问，有许多迹象表明，美国政府希望劝他不要来。

【路透社莫斯科二十日电】西德驻莫斯科新任大使格勒佩尔抵莫斯科。

勒佩尔今晚到达这里，他是第三次担任驻俄国首都的职务。一九三九年他第一次来到这里，在第二次世界大战之后有一个时期在这里任职，于一九六〇年离去。

【南人民青年联盟主席赴苏访问】南通社贝尔格莱德二十日电，以南斯拉夫人民青年联盟中央委员会主席巴多维奇为首的南斯拉夫人民青年联盟代表团今天上午离此飞往莫斯科去访问苏联共产主义青年团。

巴多维奇在临行前说，这次访问是一个进一步发展我们两个青年组织友好合作的步骤。他说，我们认为，在符合我们双方利益的情况下，进行合作和交流是符合我们双方利益的。

【路透社莫斯科二十日电】索非亚电台报道，保加利亚总理于哥夫已把他的加纳之行推迟到较晚的日子进行。

这家电台说，他原定下本周访问那里，但是，在两国相互同意之后，推迟了这一访问。

保加利亚党代会将于一月五日举行。

【西德新任驻苏大使格勒佩尔抵莫斯科】路透社莫斯科二十日电，西德驻莫斯科新任大使格勒佩尔今晚到达这里，他是第三次担任驻俄国首都的职务。一九三九年他第一次来到这里，在第二次世界大战之后有一个时期在这里任职，于一九六〇年离去。

【路透社柏林十九日电】东德星期五把原订于下月举行的全国选举推迟一年。

延期进行选举的原因有一个，一个是德意志民主共和国的国际关系问题。这似乎是指东德还没有得到苏联总理赫鲁晓夫很早就答应给予的和约。

据第二个原因是，这个政权需要时间来完成至一九七〇年的远景规划。

【哥夫推迟访问加纳】合众国际社维也纳二十日电，索非亚电台报道，保加利亚总理于哥夫已把他的加纳之行推迟到较晚的日子进行。

这家电台说，他原定下本周访问那里，但是，在两国相互同意之后，推迟了这一访问。

保加利亚党代会将于一月五日举行。

【路透社柏林东区十九日电】东德议会今天决定于存在着一国际关系问题。新议会的选举延期一年，延至一九六三年十一月。

这项决议没有详细谈这个问题，但是又说，这次延期也考虑到要定出一个到一九七〇年为止的这一时期的长期经济计划。

【美联社柏林十九日电】东德星期五把原订于下月举行的全国选举推迟一年。

延期进行选举的原因有一个，一个是德意志民主共和国的国际关系问题。这似乎是指东德还没有得到苏联总理赫鲁晓夫很早就答应给予的和约。

据第二个原因是，这个政权需要时间来完成至一九七〇年的远景规划。

德宣布議會選舉延期一年

南《經濟評論》評保南經濟合作

【南通社贝尔格莱德8日电】南斯拉夫《经济评论》评论最近结束的南保经济谈判说，在这次谈判中所取得的各项协议表明南保之间的经济合作达到了高度发展的程度。在谈判期间签署了好几项文件：经济合作和长期贸易协定、工业合作协定、旅行游览方面合作的协定以及有关支付和银行汇兑方面合作的安排。

经济合作协定规定把过去五年所计划的8千6百万美元的贸易额再扩大31%，并且还规定改变贸易结构。在将来，制成品将在南斯拉夫从保加利亚进口的商品中要比现在占更加重要的地位。

【法新社联合国9日电】瑞典外交大臣尼尔逊今天为全世界普遍禁止核试验问题提出了折衷办法，其中只包含最低数量的就地监督。

尼尔逊建议用下面这种方式来实行新的暂停试验：由各核国家庄严保证自己不首先进行地下试验。因此，要是一方破坏了暂停试验，其他方面就能自由恢复试验。

希腊代表比齐奥斯支持英美的建议：作为最紧急的解决办法，先停止地下试验以外的一切核试验，一方面继续谈判监督地下试验的可能性。

【路透社联合国19日电】马来亚今天“无比强烈地”对“继续核试验一事”感到遗憾，认为这是“违反人道的行为”。

马来亚驻联合国节代表在大会政委会上说，核国家“不应垄断决定人类的未来命运的权力”。

他说，“除非迅速达成在付诸表决以前也许还会有核国家的危险，那个时候，再要达成令人满意的禁止试验协议就不知要困难多少倍。”

【路透社联合国19日电】中立国今天同意正式在大会要求立即或是迟至在1月1日以前停止一切核试验。

据获悉，今天向秘书处提交一项由至少三十个国家发起的决议草案，以便星期一在大会的政治委员会上提出。

草案将谴责一切核试验，赞同把在日内瓦提出的八国中立主义建议“作为谈判的一个基础”。

美国和英国立即同中立主义的主动对抗，提出一项它们自己的决议草案。

西方的草案将使大会要求签订一项“有有效的及时的国际核查的”、禁止在一切环境中的试验的条约。

英美草案是在正式公布三十国中立主义提案后一个半小时向秘书处提出的。

一位美国发言人说，美国将投票反对中立主义提案中的两节，但是将到以后才决定对提案作为一个整体投什么票。

一位英国发言人谈到三十国草案说：“我们不喜欢它，而且已向发起者清楚表明了这一点。我们很可能投票反对。”

他又说，中立主义提案在付诸表决以前也许还会有

【路透社贝尔格莱德9日电】南斯拉夫政府发言人今天宣布，目前在贝尔格莱德的墨西哥外交官员胡斯托·西埃托转交给南斯拉夫国家首脑的一份信件中说，墨西哥总统阿道弗·洛佩斯·马特奥斯再次邀请南斯拉夫共和国总统托元师访问墨西哥。这位发言人说，这份信件还提到南斯拉夫和墨西哥之间现在的友好关系。

铁托元帅去墨西哥访问的日期尚未确定，他曾被邀请访问巴西和玻利维亚。

【海地政府拒絕泛美人權委員會入境】【法新社华盛顿18日电】海地政府今天拒绝了泛美人权委员会向它提出的进入海地视察的要求。

目前，泛美人权委员会正在华盛顿研究各个国家向

尼加拉瓜、智利农民展开夺地斗争

尼加拉瓜农民夺地斗争已发展到中部地区和首都附近

【拉美社马那瓜12日电】国民警卫队在同几批保卫马塔加耳帕省哈巴圭县耕地的农民发生的两次冲突中，击毙三个农民并打伤数人。

农民使用猎枪，甚至使用他们祖先在四个世纪前用来反抗西班牙占领者的弓箭来保卫他们的土地。

尼加拉瓜农民反对掠夺耕地和反封建庄园制暴行的起义已经蔓延到国家的中部地区和首都附近的地区。

这种反抗运动在今年已开始扩展到同萨尔瓦多接壤的奇南德加州，在太平洋沿岸的雷翁省反抗更加激烈。

【拉美社智利圣地亚哥15日电】今日凌晨警察以暴力驱散了二百个占领了距首都以北数百公里的卡莱拉附近

五百多名警察捣毁了农民在利蒂希奥庄园建造的房屋，据被赶出的农民说，这个庄园是国家的。

警察局提出的一份报告说，这次驱逐“并没发生什么严重事件”。然而《世纪报》揭露说，警察动手打人并逮捕了八个被控聚众强占土地的农民。

哥一議員蘇紐爾說

说，这次驱逐“并没发生什么严重事件”。然而《世纪报》揭露说，警察动手打人并逮捕了八个被控聚众强占土地的农民。

【拉美社圣约瑟17日电】人民民主行动党的众议员胡利奥·苏纽尔在议会说，如果在革命的现阶段一切合法途径都被堵塞的话，人民就只能采取非和平的道路。

曾揭露了法西斯集团的活动，他们在美国大使馆的支持下，最近曾威胁一些重要的民主报纸和通讯社，扬言要捣毁他们的编辑部和印刷所。

苏纽尔对那些依附于美国大使馆的集团发出警告说，爱国志士正在高举民族大旗，准备对他们实现其

如革命合法途径都被堵塞

人民只能采取非和平的道路

意社会党决定同执政党合作

陶里亚蒂指責南尼的行动只会加强右翼和分裂工人运动

【南通社罗马20日电】意大利社会党人退出反对派的队伍，而同天主教民主党和其他中左政党合作。社会党人在一次刚结束的中央全会上通过决议，同意同天主教民主党、社会民主党和共和党合作，共同拟订一项经济政治五年计划。社会党人通过的决议只对天主教民主党的国内政策只提了几句，但在对外政策方面对政府提出的批评是谨慎的，又是含糊的。

该党的左派单独提出一项提案，表示不同意党的领袖南尼所提出的报告和同各中左政党一起制订五年计划的建议。该党左派着重指出，社会党和天主教民主党进行有机合作的条件迄今还未成熟，因为目前中左联合政府没有提供证据表明它准备在对内政策上或是在对外政策上向左转。左派的提案还指出歧视共产党人和分裂那些正在意大利为民主和社会主义而斗争的力量情况。

【德新社罗马20日电】意大利社会党领袖南尼提出的加入范范尼中左政府的计划得到了社会党暂时的同意。

南尼是范范尼周围进步的天主教民主党人的主要伙伴。

但是政治观察家们说，南尼要同中间党派合作的主张仍受到意大利社会党大约40%的中央委的反对。南尼向目前的执政党——天主教民主党、社会民主党和共和党——提出一个五年计划，以换取政府早日采取行动建立自治区。天主教民主党人则希望南尼向他们保证社会党不同共产党人结成联盟成立区域政府。

【美联社罗马20日电】星期五晚上，社会党的领导人们击败了党内的亲共分子，批准了南尼提出的一个引起争论的计划。南尼党内的亲共分子对南尼的建议破口大骂，说这是要完全孤立共产党人的企图。

在辩论期间，南尼表明，之所以提出他的计划是为了增加目前的联合政府在下次选举中获胜的可能性。

【合众国际社罗马20日电】社会党领袖南尼今晚说，社会党人和共产党人已不再能一起合作争取执政了。

在南尼讲话时，他的老盟友、共产党领袖陶里亚蒂对他进行攻击，陶里亚蒂指责说，南尼的行动只会有助于加强天主教民主党的右翼。

陶里亚蒂在明天的《团结报》上发表的一篇文章中指责南尼接受了天主教民主党的全部要求。他说，这些要求的目的是要分裂工人运动和要改变社会党。

施罗德揚言要对德国实行“极其有力的經濟制裁”

西德执政党叫嚷不惜任何牺牲“保卫”西柏林

【法新社波恩19日电】西德外长施罗德今天说，西方是不会答应任何侵害西柏林自由的新行动的。

施罗德是在华盛顿进行五天访问后回到这里时讲这番话的。

他说，他同肯尼迪和腊斯科的会谈导致了西方对付苏联在柏林问题上采取新的主动做法时利益、意图和准备工作方面的一致意见。

他说，谈不上有西方在更大程度上承认东德的问题。他说，草拟“逐步承认”的方案是一个严重的错误，他对此提出告诫说，这样一个方案会对西方带来灾难性的后果。

【合众国际社波恩19日电】西德外长施罗德今晚警告共产党人说，如果西柏林受到进一步威胁，西方可能

被迫实行“极其有力的经济制裁”。

施罗德今天对共产党人说，他肯定“对方不希望使它的经济地位遭到危险”。特别是东德，经济并不稳定，在很大程度上要依靠同西德的贸易。

他说，在通往西柏林的通道上，“盟国的军用交通同民用交通是不可分割和相互依靠的，要是对这个交通进行什么干预，一定会产生‘必然的后果’”。

他说，“在某种情况下，对东部实行极其有力的经济制裁可能是必要的”。他具体指的是东西德贸易，他说，虽然实行制裁可能不会有“重大效果”，但是无疑是会有结果的。

施罗德提醒人们不要把“政治倡议和让步与逐步投

降混同起来”。早些时候他对记者们说，西方在柏林问题上作任何新让步只会导致筑起一道手指一戳就破的“纸墙”。

他说，他向美国保证，

美报报道汉密尔顿正修改美“援”外计划 說“援”外重点将是拉美国家、印度等

【中央社华盛顿17日电】《芝加哥每日新闻》驻华盛顿记者麦加芬今天报道，美国国际发展机构的负责人汉密尔顿正在拟订援外问题的改革。

据信，中华民国将属于在有选择的着重援助方面保持十分优先地位的国家。

报道说，汉密尔顿还没有拟订好优先的次序。但是他对麦加芬说，“几乎所有

西德，“准备同其盟国一起对付柏林的军事危险”。

【德新社波恩19日电】

西德基督教民主党主席团在它今天同阿登纳总理在这里举行会谈之后说，西德在保卫它自己的自由和柏林的自由方面，将不惜作出“任何牺牲”。

这个执政党的最高机构又说，“这个准备同苏联的任何时间表无关”。

的拉丁美洲国家’都将列在名单的最前面，这个名单还将包括这样的国家：尼日利亚、突尼斯、坦噶尼喀、苏丹、菲律宾、印度和巴基斯坦。

麦加芬报道说：“此外，还有一些象朝鲜、国民党中国、越南、伊朗、希腊土耳其这样的国家，它们将继续接受大量的军事援助。”

紐約股票市場價格又告猛跌
【美联社纽约十九日电】股票市場星期五猛烈下跌，成交額很大，主要股票全面下跌，每股最多跌一元以上。
在成交的一二九七种股票中，三种下跌，二二一一种上升，有一三九种跌到今年的最低点。美联社编的六〇种股票平均数下跌二·五，这是九月二十六日下跌二·七以来跌得最厉害的一天。估计纽约股票市場上的股票价格跌掉了三六亿美元。

他在记者招待会上说，今年第三季度的国民生产总值达到年率五五·五五亿美元，这比上一季度增加三十五亿美元。他预料在几个月内经济将稍为慢下来，但是明年将会上升。

美商務部長談
美今年第三季國民生产总值
【路透社華盛頓十八日電】美國商務部長霍季斯今天在这里說，目前美國經濟的情況，沒有像我喜歡的那樣好，但是仍然是相當好。

【合众国际社纽约十八日电】本周有一些令人失望的消息笼罩着美国的经济，因为工业生产、个人收入的增长和钢产量丧失了上升的势头。
目前已经有有人在预测明年的情况，本星期两个人作出的预测都是悲观的。琼斯和劳克林钢铁公司商业研究主任摩尔说，明年钢产量将进一步下降。他估计今年的钢产量为九七五〇万吨，这已经比去年减少，但是明年将进一步减少到九四五〇万吨。他还说新汽车产量将减少五〇万吨。

危机籠罩着美国經濟

香港《周末报》报道

美加紧进行細菌战研究

【本刊讯】香港《周末报》22日发表《美国研究细菌战的秘密》的专文，摘要如下：

美国进行细菌战研究早已是人所共知的了。美国陆军负责人认为化学和细菌武器是最理想的武器。十年前在侵朝战争中，美国就曾经采用过细菌战；最近在南越的“特种战争”战场上，美国也使用了细菌武器。

美国的细菌战研究工作是在极度秘密中进行的。研究中心设在狄特里克堡，在那里有数以千百计的细菌专家和工作人员，日夜在研究如何用极少量的细菌收到最大的杀伤效果。

在狄特里克堡里，经常保留着带有传染病菌的昆虫。

这些昆虫也包括传染黄热病、疟疾和骨痛热的蚊子、传染鼠疫的跳蚤、传染兔热病，回归热和科罗拉多热的扁虱，传染霍乱，炭疽和痢疾的苍蝇。狄特里克堡还培养了一种Q热病的病原体（贝纳氏立克次体），作为细菌战使用的病原体之一。Q热是一种急性传染病，它的病原体可以通过

热病者会出现发热、头痛、肌肉痛、胸痛等症状，甚至并发肺炎而死亡。

最近，美国国防部发言人宣称，他们的细菌研究专家正在培养一种生物体，只需要用很小量的这种生物体，就足以把地球上的一半的人口置于死地。据说，有关这种生物体的培养工作，已经取得了“良好的效果”。

美国当局还进行了一项所谓“饥饿战略”的研究。

据纽约《华尔街日报》的一篇文章指出，美国细菌专家得出的结论说：“毁灭庄稼的昆虫、细菌和化学药品，是一种可以用来进行战争的

工具，它可以用来毁灭敌人的农业，其效果和普通武器相同，而价钱十分便宜，也可能不要作很大的冒险。”这些专家还认为：“在公开战争时，就可以使用飞机在不很高的空中把这些化学药品、昆虫和病原体撒在田野上。”

五角大楼的首脑们认为，在采用“饥饿战略”的时候，敌对国的农业受到了化学药品、昆虫和病原体的破坏，人民处于饥饿威胁下，这个国家就特别容易被战胜了。

美国政府有一个如意算盘，就是利用日本的医学研

究来为它的细菌战研究工作服务。譬如，日本国立预防卫生研究所每年都从洛克菲勒基金会领到四万七千美元的经费，从事有关日本脑炎如何通过蚊子进行传染的研究。美国当局企图直接利用日本脑炎传染状况的调查研究，作为细菌武器传染能力的基础资料。

日本大阪市立大学的百叶研究，也从美国陆军医院和美国远东军区得到大量经费。原来，这个大学的细菌战工作者从百日咳的细菌中发现了一种叫H S F的物质，这种物质对组胺十分敏感，人们吞食了H S F，只要接触到一点点的组胺，就足以致死。因此，美国当局认为，这是细菌战中利用率极高的武器。

这些年来，在细菌战研究的问题上，美国和日本一直是互相交换研究成果的。

美在加勒比海举行登陆演习

有40多艘軍艦和兩万多軍隊參加

栖袭击。

海军方面强烈地坚持说，这次演习与古巴无关，国防部发言人正式否认对古巴卡斯特罗共产党政权“××措施已经开始实施了”。

然而这次演习是为提供

记已经在别克斯岛上，预定在下星期的进攻演习中被打败和赶走。

这位发言人说，这次演习叫做“菲布里格莱克斯-62”，意思是“1962年水陆两栖×××登陆演习”，这次进行的在别克斯岛登陆演习几乎是每月一次，但是像这样大规模的演习则仅仅一年一次。

英將向共同市場提出备忘录

要求把英农业同共同市場一体化的期限再延长四年

【路透社布鲁塞尔19日电】英国接近布鲁塞尔谈判的人士今天说，英国同共同市场高级官员未能就从10月8日部长级会议以来讨论的三个问题达成协议。

这三个问题包括：英国国内农业、英国要求废除共同市场共同对外关税的一批物资和产品和对印度、巴基斯坦和锡兰作出特别安排。

这里共同市场的人士还一再强调说，尽管决定在年底以前还要举行四次或者可能五次部长级会议，但是在圣诞节前结束谈判的估计是过于乐观的。

这里的英国人士说，英国参加谈判的首席代表希思

将在会前向“六国”首席代表提交一份备忘录，解释现有对英国农产品的安排，包括商品补贴在内。

备忘录将提出下述建议：为英国农民制定过渡性的安排、分阶段削减支付亏空和逐步提高英国物价。

六国仍然认为，英国农业的效力即使不比共同市场国家大，也是相等的。因此，英国农民应该对在1970年1月截止的过渡期表示满意。

英国的论点是：六国的农民有时间适应从1958年1月1日建立共同体以来的共同农业政策，而至少要再给英国农业四年时间，使之适应共同市场的制度。

苏向联大提出关于我席位問題的決議草案

【法新社联合国19日电】苏联为中国代表权问题的辩论提出决议草案比它在去年辩论时提出的一个同样的决议案要温和些。

今天的草案要求大会“从联合国的一切机构内撤除（国民党中国总统）蒋介石的代表”。

去年的草案措辞粗暴，把国民党代表称作“国民党

“人会，考虑到必需恢复中华人民共和国在联合国的合法权利，注意到只有中华人民共和国政府的代表有资格占有中国在联合国和它的一切机构内的位置，兹决议：

“从联合国的一切机构内撤除蒋介石的代表，

“邀请中华人民共和国政府代表在联合国

意社会党决定同执政党合作

陶里亚蒂指責南尼的行动只会加强右翼和分裂工人运动

【南通社罗马20日电】意大利社会党人退出反对派的队伍，而同天主教民主党和其他中左政党合作。社会党人在一次刚结束的中央全会上通过决议，同意同天主教民主党、社会民主党和共和党合作，共同拟订一项经济政治五年计划。社会党人通过的决议只对天主教民主党的国内政策只提了几句，但在对外政策方面对政府提出的批评是谨慎的，又是含糊的。

该党的左派单独提出一项提案，表示不同意党的领袖南尼所提出的报告和同各中左政党一起制订五年计划的建议。该党左派着重指出，社会党和天主教民主党进行有机合作的条件迄今还未成熟，因为目前中左联合政府没有提供证据表明它准备在对内政策上或是在对外政策上向左转。左派的提案还指出歧视共产党人和分裂那些正在意大利为民主和社会主义而斗争的力量情况。

【德新社罗马20日电】意大利社会党领袖南尼提出的加入范范尼中左政府的计划得到了社会党暂时的同意。

南尼是范范尼周围进步的天主教民主党人的主要伙伴。

但是政治观察家们说，南尼要同中间党派合作的主张仍受到意大利社会党大约40%的中央委的反对。南尼向目前的执政党——天主教民主党、社会民主党和共和党——提出一个五年计划，以换取政府早日采取行动建立自治区。天主教民主党人则希望南尼向他们保证社会党不同共产党人结成联盟成立区域政府。

【美联社罗马20日电】星期五晚上，社会党的领导人们击败了党内的亲共分子，批准了南尼提出的一个引起争论的计划。南尼党内的亲共分子对南尼的建议破口大骂，说这是要完全孤立共产党人的企图。

在辩论期间，南尼表明，之所以提出他的计划是为了增加目前的联合政府在下次选举中获胜的可能性。

【合众国际社罗马20日电】社会党领袖南尼今晚说，社会党人和共产党人已不再能一起合作争取执政了。

在南尼讲话时，他的老盟友、共产党领袖陶里亚蒂对他进行攻击，陶里亚蒂指责说，南尼的行动只会有助于加强天主教民主党的右翼。

陶里亚蒂在明天的《团结报》上发表的一篇文章中指责南尼接受了天主教民主党的全部要求。他说，这些要求的目的是要分裂工人运动和要改变社会党。

施罗德揚言要对德国实行“极其有力的經濟制裁”

西德执政党叫嚷不惜任何牺牲“保卫”西柏林

【法新社波恩19日电】西德外长施罗德今天说，西方是不会答应任何侵害西柏林自由的新行动的。

施罗德是在华盛顿进行五天访问后回到这里时讲这番话的。

他说，他同肯尼迪和腊斯科的会谈导致了西方对付苏联在柏林问题上采取新的主动做法时利益、意图和准备工作方面的一致意见。

他说，谈不上有西方在更大程度上承认东德的问题。他说，草拟“逐步承认”的方案是一个严重的错误，他对此提出告诫说，这样一个方案会对西方带来灾难性的后果。

【合众国际社波恩19日电】西德外长施罗德今晚警告共产党人说，如果西柏林受到进一步威胁，西方可能

被迫实行“极其有力的经济制裁”。

施罗德今天对共产党人说，他肯定“对方不希望使它的经济地位遭到危险”。特别是东德，经济并不稳定，在很大程度上要依靠同西德的贸易。

他说，在通往西柏林的通道上，“盟国的军用交通同民用交通是不可分割和相互依靠的，要是对这个交通进行什么干预，一定会产生“必然的后果”。

他说，“在某种情况下，对东部实行极其有力的经济制裁可能是必要的”。他具体指的是东西德贸易，他说，虽然实行制裁可能不会有“重大效果”，但是无疑是会有结果的。

施罗德提醒人们不要把“政治倡议和让步与逐步投

降混同起来”。早些时候他对记者们说，西方在柏林问题上作任何新让步只会导致筑起一道手指一戳就破的“纸墙”。

他说，他向美国保证，

美报报道汉密尔顿正修改美“援”外计划 說“援”外重点将是拉美国家、印度等

【中央社华盛顿17日电】《芝加哥每日新闻》驻华盛顿记者麦加芬今天报道，美国国际发展机构的负责人汉密尔顿正在拟订援外问题的改革。

据信，中华民国将属于在有选择的着重援助方面保持十分优先地位的国家。

报道说，汉密尔顿还没有拟订好优先的次序。但是他对麦加芬说，“几乎所有

西德，“准备同其盟国一起对付柏林的军事危险”。

【德新社波恩19日电】

西德基督教民主党主席团在它今天同阿登纳总理在这里举行会谈之后说，西德在保卫它自己的自由和柏林的自由方面，将不惜作出“任何牺牲”。

这个执政党的最高机构又说，“这个准备同苏联的任何时间表无关”。

的拉丁美洲国家’都将列在名单的最前面，这个名单还将包括这样的国家：尼日利亚、突尼斯、坦噶尼喀、苏丹、菲律宾、印度和巴基斯坦。

麦加芬报道说：“此外，还有一些象朝鲜、国民党中国、越南、伊朗、希腊土耳其这样的国家，它们将继续接受大量的军事援助。”

紐約股票市場價格又告猛跌
【美联社纽约十九日电】股票市場星期五猛烈下跌，成交額很大，主要股票全面下跌，每股最多跌一元以上。
在成交的一二九七种股票中，三种下跌，二二一一种上升，有一三九种跌到今年的最低点。美联社编的六〇种股票平均数下跌二·五，这是九月二十六日下跌二·七以来跌得最厉害的一天。估计纽约股票市場上的股票价格跌掉了三六亿美元。

他在记者招待会上说，今年第三季度的国民生产总值达到年率五五·五亿美元，这比上一季度增加三十五亿美元。他预料在几个月内经济将稍为慢下来，但是明年将会上升。

美商務部長談
美今年第三季國民生產毛值
【路透社華盛頓十八日電】美國商務部長霍季斯今天在这里說，目前美國經濟的情況，沒有像我喜歡的那樣好，但是仍然是相當好。

【合众国际社纽约十八日电】本周有一些令人失望的消息笼罩着美国的经济，因为工业生产、个人收入的增长和钢产量丧失了上升的势头。
目前已经有有人在预测明年的情况，本星期两个人作出的预测都是悲观的。琼斯和劳克林钢铁公司商业研究主任摩尔说，明年钢产量将进一步下降。他估计今年的钢产量为九七五〇万吨，这已经比去年减少，但是明年将进一步减少到九四五〇万吨。他还说新汽车产量将减少五〇万吨。

危机籠罩着美国經濟

英將向共同市場提出备忘录

要求把英农业同共同市場一体化的期限再延长四年

【路透社布鲁塞尔19日电】英国接近布鲁塞尔谈判的人士今天说，英国同共同市场高级官员未能就10月8日部长级会议以来讨论的三个问题达成协议。

这三个问题包括：英国国内农业、英国要求废除共同市场共同对外关税的一批物资和产品和对印度、巴基斯坦和锡兰作出特别安排。

这里共同市场的人士还一再强调说，尽管决定在年底以前还要举行四次或者可能五次部长级会议，但是在圣诞节前结束谈判的估计是过于乐观的。

这里的英国人士说，英国参加谈判的首席代表希思

将在会前向“六国”首席代表提交一份备忘录，解释现有对英国农产品的安排，包括商品补贴在内。

备忘录将提出下述建议：为英国农民制定过渡性的安排、分阶段削减支付亏空和逐步提高英国物价。

六国仍然认为，英国农业的效力即使不比共同市场国家大，也是相等的。因此，英国农民应该对在1970年1月截止的过渡期表示满意。

英国的论点是：六国的农民有时间适应从1958年1月1日建立共同体以来的共同农业政策，而至少要再给英国农业四年时间，使之适应共同市场的制度。

苏向联大提出关于我席位問題的決議草案

【法新社联合国19日电】苏联为中国代表权问题的辩论提出决议草案比它在去年辩论时提出的一个同样的决议案要温和些。

今天的草案要求大会“从联合国的一切机构内撤除（国民党中国总统）蒋介石的代表”。

去年的草案措辞粗暴，把国民党代表称作“国民党

“人会，考虑到必需恢复中华人民共和国在联合国的合法权利，注意到只有中华人民共和国政府的代表有资格占有中国在联合国和它的一切机构内的位置，兹决议：

“从联合国的一切机构内撤除蒋介石的代表，

“邀请中华人民共和国政府代表在联合国

香港《周末报》报道

美加紧进行細菌战研究

【本刊讯】香港《周末报》22日发表《美国研究细菌战的秘密》的专文，摘要如下：

美国进行细菌战研究早已是人所共知的了。美国陆军负责人认为化学和细菌武器是最理想的武器。十年前在侵朝战争中，美国就曾经采用过细菌战；最近在南越的“特种战争”战场上，美国也使用了细菌武器。

美国的细菌战研究工作是在极度秘密中进行的。研究中心设在狄特里克堡，在那里有数以千百计的细菌专家和工作人员，日夜在研究如何用极少量的细菌收到最大的杀伤效果。

在狄特里克堡里，经常保留着带有传染病菌的昆虫。

这些昆虫也包括传染黄热病、疟疾和骨痛热的蚊子、传染鼠疫的跳蚤、传染兔热病，回归热和科罗拉多热的扁虱，传染霍乱，炭疽和痢疾的苍蝇。狄特里克堡还培养了一种Q热病的病原体（贝纳氏立克次体），作为细菌战使用的病原体之一。Q热是一种急性传染病，它的病原体可以通过

热病者会出现发热、头痛、肌肉痛、胸痛等症状，甚至并发肺炎而死亡。

最近，美国国防部发言人宣称，他们的细菌研究专家正在培养一种生物体，只需要用很小量的这种生物体，就足以把地球上的一半的人口置于死地。据说，有关这种生物体的培养工作，已经取得了“良好的效果”。

美国当局还进行了一项所谓“饥饿战略”的研究。

据纽约《华尔街日报》的一篇文章指出，美国细菌专家得出的结论说：“毁灭庄稼的昆虫、细菌和化学药品，是一种可以用来进行战争的

【合众国际社华盛顿20日电】（记者：加伍德）说

西班牙语的海军中将里维罗今天在加勒比海指挥一次远距离的海军陆战队演习，这次演习由于美国同古巴的紧张关系而引起特别的注意。

里维罗指挥四十多艘船只和两万多人通过波涛汹涌的大洋前往他的故国波多黎各沿海的圣胡安岛，准备在

的工具，它可以用来毁灭敌人的农业，其效果和普通武器相同，而价钱十分便宜，也可能不要作很大的冒险。”这些专家还认为：“在公开战争时，就可以使用飞机在不很高的空中把这些化学药品、昆虫和病原体撒在田野上。”

五角大楼的首脑们认为，在采用“饥饿战略”的时候，敌对国的农业受到了化学药品、昆虫和病原体的破坏，人民处于饥饿威胁下，这个国家就特别容易被战胜了。

美国政府有一个如意算盘，就是利用日本的医学研

究来为它的细菌战研究工作服务。譬如，日本国立预防卫生研究所每年都从洛克菲勒基金会领到四万七千美元的经费，从事有关日本脑炎如何通过蚊子进行传染的研究。美国当局企图直接利用日本脑炎传染状况的调查研究，作为细菌武器传染能力的基础资料。

日本大阪市立大学的百叶研究，也从美国陆军医院和美国远东军区得到大量经费。原来，这个大学的细菌战工作者从百日咳的细菌中发现了一种叫H S F的物质，这种物质对组胺十分敏感，人们吞食了H S F，只要接触到一点点的组胺，就足以致死。因此，美国当局认为，这是细菌战中利用率极高的武器。

这些年来，在细菌战研究的问题上，美国和日本一直是互相交换研究成果的。

美在加勒比海举行登陆演习

有40多艘軍艦和兩万多軍隊參加

栖袭击。

海军方面强烈地坚持说，这次演习与古巴无关，国防部发言人正式否认对古巴卡斯特罗共产党政权“××措施已经开始实施了”。

然而这次演习是为提供

记已经在别克斯岛上，预定在下星期的进攻演习中被打败和赶走。

这位发言人说，这次演习叫做“菲布里格莱克斯62”，意思是“1962年水陆两栖×××登陆演习”，这次进行的在别克斯岛登陆演习几乎是每月一次，但是像这样大规模的演习则仅仅一年一次。